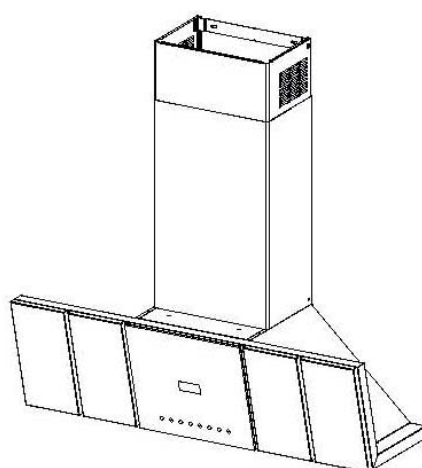


DD9693-M DD9663-M

Встраиваемое вытяжное устройство с плоским экраном

Инструкции по установке и эксплуатации



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG
Electrolux

Технические инструкции

СОДЕРЖАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ	3
ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
УСТАНОВКА	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	9
ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ	10

РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ

⚠ Настоящие инструкции по эксплуатации применяются к разным вариантам данного электроприбора. Поэтому Вы можете увидеть описания отдельных функций, которые в Вашем конкретном случае не применяются.

УСТАНОВКА

- Производитель не несет ответственность за какие бы то ни было повреждения в результате неправильной или неточной установки.
- Минимальное безопасное расстояние между верхом плиты и вытяжным устройством должно составлять 650 мм.
- Проверьте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на паспортной табличке, прикрепленной внутри колпака вытяжного устройства.
- Для приборов Класса I проверьте, чтобы домашняя сеть питания имела качественное заземление.
- Подсоедините вытяжное устройство к вытяжному вентиляционному каналу с помощью трубы с минимальным диаметром 120 мм. Длина вытяжного канала должна быть как можно меньше.
- Не подсоединяйте вытяжное устройство к вытяжным каналам, отводящим горючие пары (котлы, камины и т.п.).
- Если вытяжное устройство используется не с электроплитами (например, газовые плиты), в помещении должна быть обеспечена достаточная вентиляция, чтобы предупредить обратный поток отходящих газов. Кухня должна иметь отверстие, связывающее ее непосредственно с открытым воздухом, чтобы обеспечить поступление свежего воздуха.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

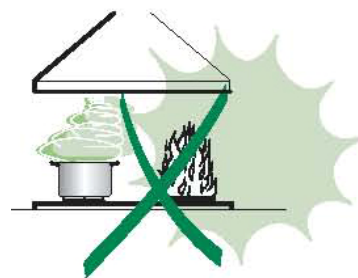
- Данное вытяжное устройство было сконструировано для использования исключительно в домашних условиях с целью устранения кухонных запахов.
- Никогда не используйте вытяжное устройство в целях, отличных от тех, для которых оно сконструировано.
- Никогда не оставляйте сильный огонь под вытяжным устройством, если Вы не пользуетесь им.
- Регулируйте интенсивность горения огня таким образом, что пламя было направлено непосредственно только под днище сковороды или кастрюли, следя за тем, чтобы пламя не растекалось по бокам.
- За фритюрницами необходимо постоянно следить во время готовки: перегретое масло может вспыхнуть на огне.
- Не выполняйте фламбирование под вытяжным устройством; опасность возгорания.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (особенно детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими достаточного опыта и знаний, если только их действия не контролируются, или они не инструктируются относительно пользования устройством лицом, отвечающим за их безопасность.
- За детьми нужен постоянный присмотр, чтобы гарантировать, что они не играют с устройством.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выключите устройство или выньте из розетки вилку сетевого шнура перед тем, как приступать к работам по техобслуживанию.
- Чистите и/или заменяйте фильтры через указанные промежутки времени.
- Чистите вытяжное устройство влажной тканью, смоченной в нейтральном жидком моющем средстве.



Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что данное изделие не может рассматриваться как бытовые отходы. Вместо этого оно должно передаваться на специальный сборный пункт для утилизации электротехнического и электронного оборудования. Обеспечив правильную утилизацию изделия, Вы предотвратите потенциальные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, что в противном случае могло бы быть вызвано неправильной утилизацией данного изделия. Для получения дополнительной информации об утилизации обращайтесь в Ваши местные муниципальные органы, в службу по утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели изделие.

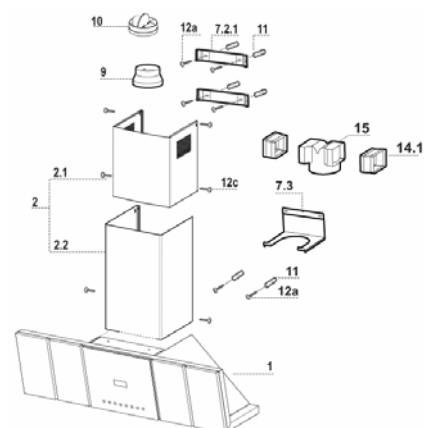


ХАРАКТЕРИСТИКИ

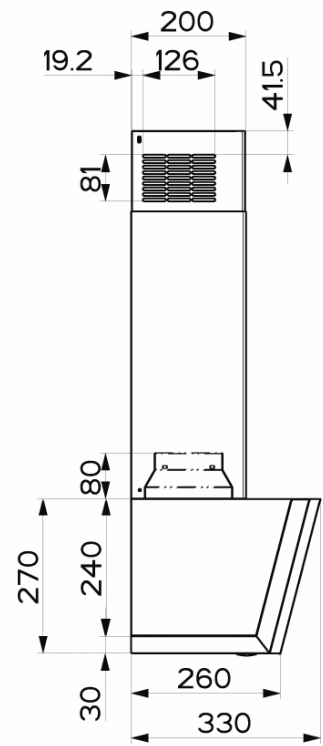
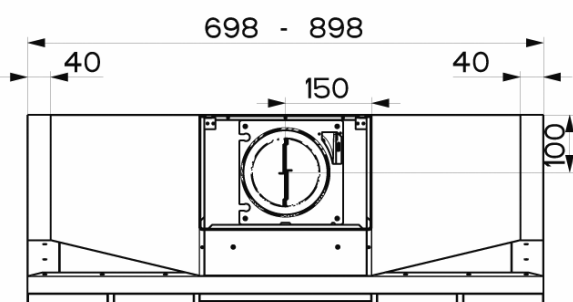
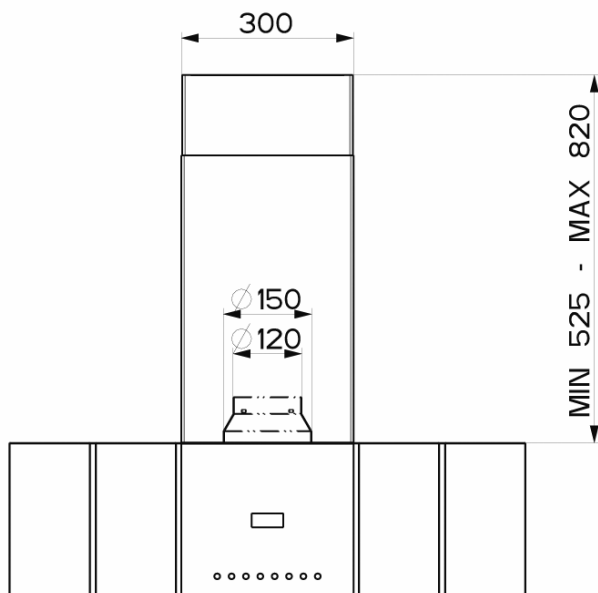
Компоненты

Номер	Кол-во	Компоненты изделия
1	1	Кожух вытяжного устройства, укомплектованный: органами управления, освещением, вентилятором, фильтрами
2	1	Телескопическая труба, состоящая из:
2.1	1	Верхней секции
2.2	1	Нижней секции
9	1	Редукционный фланец Ø 150-120 мм
10	1	Клапан Ø 150
14.1	2	Удлинитель соединения для отвода воздуха
15	1	Соединение для отвода воздуха

Номер	Кол-во	Установочные компоненты
7.2.1	2	Кронштейны для крепления верхней секции вытяжной трубы
7.3	1	Опора соединения для отвода воздуха
11	6	Стенные пробки
12a	6	Винты 4,2 x 44,4
12c	6	Винты 2,9 x 9,5
Кол-во		Документация
	1	Технические инструкции

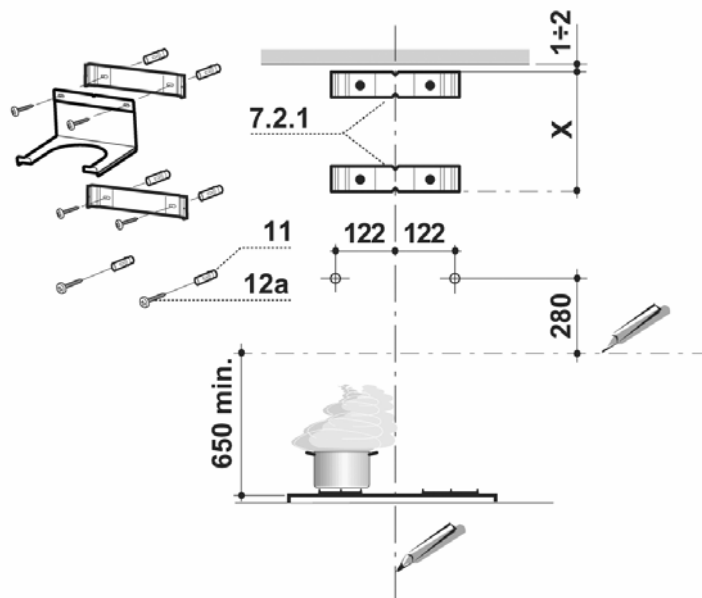


Размеры



УСТАНОВКА

Сверление отверстий в стене и крепление кронштейнов

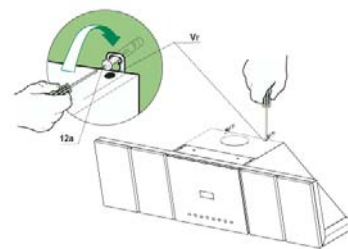


Разметка мест сверления отверстий в стене:

- Прочертите вертикальную линию на несущей стене до потолка или до необходимой высоты в центре участка, где будет установлено вытяжное устройство.
- Прочертите горизонтальную линию на расстоянии 650 мм выше уровня конфорок.
- Расположите кронштейн 7.2.1 на стене, как показано, на расстоянии около 1-2 мм от потолка или от верхнего установочного края, совмещая центр (прорезь) кронштейна с вертикальной опорной линией.
- Отметьте на стене центры отверстий в кронштейне.
- Расположите кронштейн 7.2.1 на стене, как показано, на расстоянии X мм ниже первого кронштейна (X = высоте поставляемой верхней секции вытяжной трубы), совмещая центр (прорезь) кронштейна с вертикальной опорной линией.
- Отметьте на стене центры отверстий в кронштейне.
- Отметьте контрольную точку, как указано, на расстоянии 122 мм от вертикальной опорной линии и на 280 мм выше горизонтальной опорной линии.
- Повторите эту операцию с другой стороны.
- Высверлить отверстия $\varnothing 8$ мм во всех помеченных главных точках.
- Вставьте в отверстия стенные пробки 11.
- Прикрепите нижний кронштейн 7.2.1 с помощью 2 (двух) винтов 12a (4,2 x 44,4), входящих в комплект поставки.
- Прикрепите вместе верхний кронштейн 7.2.1 и опору воздуховыпускного канала 7.3 с помощью 2 (двух) винтов 12a (4,2 x 44,4), входящих в комплект поставки.
- Вставьте два винта 12a (4,2 x 44,4), входящих в комплект поставки, в отверстия крепления кожуха вытяжного устройства, оставляя зазор 5-6 мм между стеной и головкой винта.

Крепление кожуха вытяжного устройства

- Перед прикреплением кожуха вытяжного устройства затяните два винта **Vr**, расположенные в точках крепления кожуха вытяжного устройства.
- Навесьте кожух вытяжного устройства на винты 12а.
- Полностью затяните винты опоры 12а.
- Отрегулируйте винты **Vr**, чтобы выровнять кожух вытяжного устройства.



Подключения

СИСТЕМА ОТВОДА ВОЗДУХА С ВОЗДУХОВОДОМ

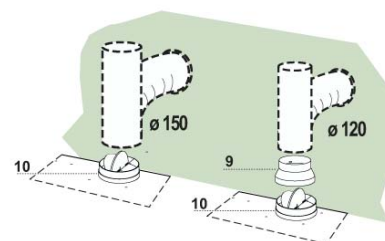
При установке системы с воздуховодом подсоединяйте вытяжное устройство к вытяжной трубе с помощью либо гибкой, либо жесткой трубы $\varnothing$ 150 или 120 мм, выбор которых остается за установщиком.

Для установки трубы $\varnothing$ 150:

- Установите клапан 10.
- Закрепите трубу в нужном положении с помощью необходимого количества трубных хомутов (не поставляются).

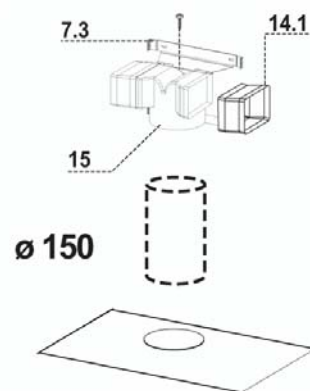
Для установки трубы $\varnothing$ 120:

- Чтобы установить соединение для отвода воздуха $\varnothing$ 120 мм, наденьте редукционный фланец 9 на клапан 10.
- Закрепите трубу в нужном положении с помощью необходимого количества трубных хомутов (не поставляются).
- Поставьте на место все фильтры с активированным углем.



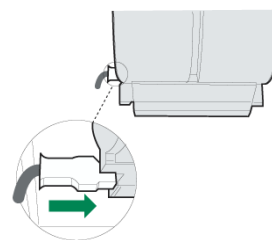
ОТВОД ВОЗДУХА С РЕЦИРКУЛЯЦИЕЙ

- Вставьте детали удлинителя для соединения 14.1 в само соединение 15.
- Вставьте соединитель 15 в опорный кронштейн 7.3 и закрепите его винтом.
- Обеспечьте, чтобы выходное отверстие удлинителя 14.1 было совмещено по горизонтали и вертикали с выходными отверстиями вытяжной трубы.
- Подсоедините соединение для отвода воздуха 15 к выходному отверстию кожуха вытяжного устройства с помощью либо гибкой, либо жесткой трубы $\varnothing 150$ мм, выбор которых остается за установщиком.
- Обеспечьте, чтобы были вставлены фильтры с активированным углем.



ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

- Подключите вытяжное устройство к электросети через двухполюсный выключатель (тумблер), имеющий зазор между контактами не менее 3 мм.
- Снимите фильтры-жироуловители (см. параграф "Техобслуживание"), убедившись в том, что разъем кабеля питания правильно вставлен в розетку, расположенную сбоку вентилятора.



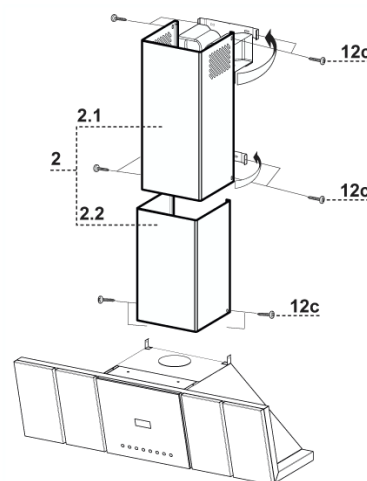
Сборка вытяжной трубы

Верхняя вытяжная труба

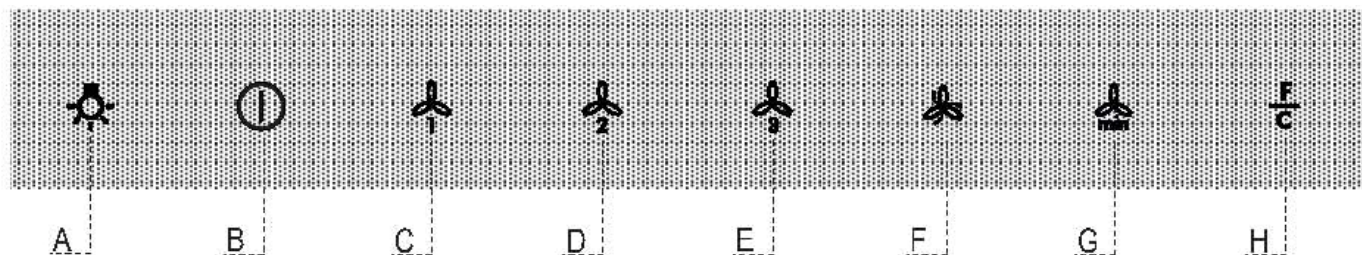
- Слегка раздвиньте боковины верхней вытяжной трубы и подвесьте их с задней стороны на кронштейны 7.2.1, убедившись, что они хорошо встали на место.
- Прикрепите боковины к кронштейнам четырьмя (4) винтами 12с (2,9 x 9,5), входящими в комплект поставки.
- Убедитесь, что выходные отверстия деталей удлинителя совмещены с выходными отверстиями вытяжной трубы.

Нижняя вытяжная труба

- Слегка раздвиньте боковины вытяжной трубы и подвесьте их между верхней вытяжной трубой и стеной, убедившись, что они хорошо встали на место.
- Прикрепите нижнюю часть с боков к вытяжному устройству с помощью двух (2) винтов 12с (2,9 x 9,5), входящих в комплект поставки.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Панель управления

Кнопка	Функция	Светодиод
A	Включает и выключает систему освещения.	Вкл. или выкл.
B	Включает и выключает электродвигатель.	Вкл. или выкл.
C	Включает скорость один.	Вкл.
D	Включает скорость два.	Вкл.
E	Включает скорость три.	Вкл.
F	Включает режим интенсивной скорости из любой другой скорости, в том числе, когда электродвигатель выключен. Эта скорость включается на 5 минут, после чего система возвращается к скорости, которая была установлена перед включением режима интенсивной скорости. Используется в случаях, когда необходим отвод интенсивных паров при приготовлении пищи. Режим выключается при нажатии кнопки включения электродвигателя.	Вкл.
G	Включает режим автоматического отключения электродвигателя и системы освещения с задержкой 10 минут, если установлена скорость три; 15 минут, если установлена скорость два, и 30 минут, если установлена скорость один. Используется для полного устранения остаточных запахов, выключается при нажатии кнопки включения электродвигателя. При нажатии и удерживании в нажатом положении в течение 5 секунд включает режим блокировки клавиатуры. Если кнопка удерживается в нажатом положении в течение 5 секунд, режим выключается.	Вкл. Все светодиоды дважды мигают и в течение действия режима блокировки клавиатуры загораются по очереди. Все светодиоды мигают один раз.
H	Выполняет сброс аварийного сигнала насыщения фильтра при удерживании кнопки в нажатом положении в течение примерно 2 секунд при выключенном вытяжном устройстве. При удерживании в нажатом положении в течение 5 секунд при выключенном вытяжном устройстве эта кнопка: включает аварийный сигнал фильтра с активированным углем; выключает аварийный сигнал фильтра с активированным углем.	Через 100 часов работы светодиод начинает светиться, не мигая, указывая на насыщение металлических фильтров-жироуловителей. Через 200 часов работы светодиод начинает мигать, указывая на насыщение фильтров с активированным углем. Мигает 2 раза. Мигает один раз.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Металлический фильтр-жироуловитель

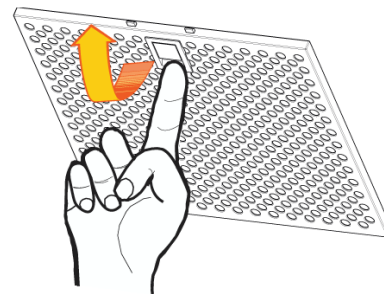
ЧИСТКА САМОНЕСУЩИХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ФИЛЬТРОВ-ЖИРОУЛОВИТЕЛЕЙ

Сброс аварийного сигнала

- Выключите освещение и отсасывающий электродвигатель.
- Нажмите кнопку Н и держите ее нажатой в течение не менее 2 секунд; подтверждение выполняется загоранием светодиода.

Чистка фильтров

- Эти фильтры можно промыть в посудомоечной машине, и их нужно чистить, когда светодиод в кнопке Н начинает непрерывно светиться, или хотя бы раз в два месяца или чаще в случае интенсивного использования.
- Снимайте фильтры по одному, поддерживая их одной рукой, нажимая в то же время другой рукой на рычажок вниз.
- Мойте фильтры, не изгибая их, и перед установкой их на место дайте им высохнуть.
- Установите фильтры на место, следя за тем, чтобы рукоятка была направлена наружу.



При возникновении в Вашем устройстве какой-либо неисправности обратитесь к нашему специалисту по ремонту и техническому обслуживанию и укажите следующие номера:

E-Nr. (Заводской номер) 610 _____
F-Nr. (Номер изготовителя) _____

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg (Нюрнберг)
© Авторские права компании AEG

